

布蘭諾華人宣道會
Plano Chinese Alliance Church
Sunday, November 25, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023
Tel/Fax: (972) 867-2990
<http://www.pcactexas.org>

基督教會的奧秘 Mysteries of Christ's Church

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung
英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh
青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson
兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by the Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

Psalms 51:11-19

The Missing Step: Worship

Benediction

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- Pray for Mrs. Seung's Recovery from Colon Surgery on Nov. 13th
- Pray for Matthew and Betty Haisler
Praise the Lord, the Haislers have finalized their long-term missions destination – South Asia.
- Pray for the Chinese and Children Ministry Pastor Searches
We now have one applicant for the Chinese ministry pastor position. He has passed the Bible knowledge exam and is scheduled to meet with the District on Nov 19th for the licensing interview.
- Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China
- Pray for Pastor Seung's Lower Back Pain
- Pray for the G. B. Nomination Committee

Small Groups

Families – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftonjcoufal@gmail.com.

Happy Thanksgiving!

1. **Baptismal Service** – Our next baptismal service will be on Sunday 12/23. Please pick up an application form from one of the pastors, or the church office.
2. **Love Offering** – We are collecting a love offering for our pastors and staff beginning today through 12/16. If you would like to contribute, please write your check to PCAC, and on the memo line write *Love Offering*.
3. **Women's 2nd Hour Study** – Beginning next Sunday, 12/2, our women will go through a 5 week study through the book of Esther. Join us in B101-102.
4. **Salvation Army Angel Tree** – Thank you for your help and support!
5. **International Student 2nd Hour Ministry, B103.**
6. **Chinese Missions Conference** – Dates are from Dec. 26th to 29th. It will be in Houston. Our church will provide scholarship if you want to attend. Please contact Richard Wong for details.
7. **Wednesday ESL at PCAC** – Please spread the word and invite friends.

CHILDREN: Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.

8. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
9. **Friday Night AWANA Program Is Looking for a Commander** – If you are interested, please contact the pastoral team.
10. **Children Sunday School Still Needs Teachers and Helpers** – If you want to help, please see Maggy.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM. GB has approved new lunch rules and they are posted in the fellowship hall. All members are requested to abide by the new rules.

中文崇拜程序
上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----祢的信實廣大-----會 眾
感謝神

禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----你的恩典夠我用-----會 眾
每當我瞻仰祢

領受真理

讀 經-----啓示錄 3:7-13-----王文寶弟兄
牧 禱-----常牧師
信 息-----教會至終的得勝-----常牧師
回應詩歌-----靠主耶穌得勝-----會 眾

奉獻身心

為奉獻禱告-----王文寶弟兄
三一頌-----常牧師
阿 們 頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----王文寶弟兄
報 告-----王文寶弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：王文寶
敬拜小組：劉嘉/李雲雷/孫偉麗/嚴驍/周聖娟 司琴：李 洵
招待：張揚/謝永念/汪巧娜
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：關世康
敬拜小組：第三組 投影：張峻峰
招待：張揚/高彩金/陳慧倩
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

- 感謝神帶領我們上週五晚度過美好的感恩節聚會，有聚餐、詩歌、信息、和見證分享，謝謝所有參加的弟兄姊妹和親友們以及參與服事者的辛勞。
- 本主日開始至 12/16 截止，教會接受給牧者團隊的年終聖誕節感恩愛心奉獻，為感謝他們的忠心事奉，支票請寫給“PCAC”，並註明『愛心奉獻』。
- 下主日 (12/2) 下午 1:00-2:30 在 120 教室舉行小組長會議，請組長與副組長們準時參加。
- 12/23 主日將舉行浸禮，有心受浸者請到辦公室索取申請表格，以便安排浸禮班。
- 冬季班成人主日學將於下週日 (12/2) 開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉棠 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究 (耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 109 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上。
- 本週二 (11/27) 晚上 8-9:30 小組查經預查，雅各書 1:5-18; 1:19-27，由常思恩牧師帶領，請正副小組長及帶領查經者準時出席。
- 本週三 (11/28) 晚上 7:30 禱告會由鄒秀珍姊妹帶領，請前來共同守望。
- 11/29 (四) 姊妹會查經班上午 9:30 開始，撒母耳記上第 9-10 章，歡迎願意學習神的話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
- 11/30 (五) 晚上 8 時小組聚會，研讀雅各書 1:5-18。
- 十二月份午餐由路加組負責，週五晚上嬰幼兒由喜樂組幫忙看顧。
- 2019 的月曆只剩 16 份，歡迎購買。每份 5 元，現金支票皆可，支票抬頭請寫 "PCAC"，註明 "月曆"。
- Nicole Lee 今年仍然負責我們教會的 Angel Tree 慈惠事工，這是她第五年負責此事工，這次將幫助 40 位 Angels，過去四年幫助了 170 位小孩子。Angel Tree 放在禮拜堂前面，收取禮物今天截止，請捐獻全新的禮物，也可捐獻現金讓 Christine 去買禮物，所有禮物將送到救世軍，再分發給有需要的人。有關細節請與英文部的 Christine Lee 姊妹聯絡，chlee429@yahoo.com。
- 使者協會主辦的華人差傳大會將在十二月廿六至廿九日在休士頓舉行，本會會友參加者得獲報名費一半的資助，申請者請向 Richard Wong 同工接洽。

代 禱 事 項

- 請為謝師母、薛曉東的母親、歐陽舜弟兄、鄧伯母、常師母、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
- 請為十二月廿六至廿九日的華人差傳大會 (在休士頓) 代禱。
- 十二月九日將舉行會友大會，接受會眾中提名的治理同工提名，參看插頁有關治理同工的資格，請代禱。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	329	Sunday School 主日學	138	Small Groups 小組聚會		162	
Mandarin 中文崇拜	213	Mandarin 中文	43	仁愛 9	喜樂 8	和平 8	忍耐 14
English 英文崇拜	78	English Adult 英文(成人)		恩慈	良善	信實 10	溫柔
Children 兒童崇拜	32	English Youth 英文(青少年)	46	馬太	路加 18	雅歌 18	司提反 13
Nursery 幼兒崇拜	6	Children 兒童	49	拿但業 12	恩典 20	信心 10	安提阿 5
Adult Choir 成人詩班	17	Prayer Meeting 禱告會	12	雅各/彼得 10		馬可/腓力/ 巴拿巴: 7	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班		GEL (青少年) 30			

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	11/4	11/11	11/18	11/25	本月累積
經常 General	6080.00	5462.78	7416.00		18958.78
宣教 Mission	950.00	755.00	1300.00		3005.00
慈惠 Love	500.00				500.00
租借 Renting			100.00		100.00
午餐 Lunch	360.00	346.00	406.00		1112.00
兒童 Awana	100.00		90.00		190.00
月曆 Calendar	185.00	65.00			250.00
聖經 Bible	10.00				10.00

十月份經常費收入 (October General Fund Income) : 43,033.91
 十月份經常費支出 (October General Fund Expense) : 30,907.70
 十月份經常費撥入牧者退修基金 (October Pension) : 1,000.00
 十月份結餘 (October Balance) : 11,126.21
 累積結餘 (YTD Balance) : 31,798.51